



## ПРЕЗИДЕНТ ОЗНАКОМИЛСЯ С ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ ЦЕНТРА



и городах — 171 отделение. В ходе налаживания деятельности этой структуры большое внимание было уделено подготовке специалистов и повышению их квалификации. Группа врачей и медицинских сестер закончила курсы повышения квалификации в таких странах, как США, Япония, Германия.

В центре одновременно могут лечиться 755 человек. За состоянием каждого пациента ведется наблюдение через централизованную систему.

Знакомясь с деятельностью центра, Ислам Каримов особо отметил: — Нужно уделять большое внимание подготовке специалистов, умеющих работать с современным оборудованием. Какой бы современной ни была техника, если не уметь ее эффективно использовать, толку от этого будет мало. Кроме того, этот центр должен разрабатывать основы научной организации экстренной медицинской помощи, глубоко анализировать достигнутые успехи и допущенные недостатки.

Президент возложил на руководителей соответствующих ведомств задачу по разработке специальной программы, направленной на постоянное повышение квалификации специалистов данной отрасли в развитых странах мира.

Руководитель страны отметил, что в нашей республике завершается первый этап государственной программы по реформированию здравоохранения. В программе предусмотрен поэтапный переход к платным медицинским услугам.

Глава государства ознакомился с процессом приема пациентов, оказанием им помощи. Во время беседы с работниками центра он высказал свои суждения по дальнейшему совершенствованию деятельности этого лечебного учреждения.

Оно изготовлено в наиболее развитых странах мира. На закупку медицинского оборудования был выделен кредит правительства Испании в размере 10 миллионов ЕВРО и грант правительства Японии в размере семи миллионов долларов США. Центр охватывает все сферы меди-



Анвар КАРИМОВ, корр. УзА.  
Фото Абдувахида ТУРАЕВА, УзА.

### ПУСК!

#### «Нестле» в Намангане

В нашей стране изо дня в день растет число предприятий, построенных при участии иностранных инвесторов. Оснащенные самым современным оборудованием и технологиями, они удовлетворяют потребности населения, увеличивают число рабочих мест и вместе с тем являются важным фактором роста промышленного потенциала страны.

В Намангане начал действовать один из таких важных производственных объектов — совместное предприятие «Нестле-Узбекистон». Производственная компания «Нестле», созданная 135 лет назад, в 1867 году в Швейцарии, в настоящее время занимает прочные позиции на мировом рынке. Великолепным вкусом и отличным качеством отличается ассортимент — 3 тысячи 800 видов продовольственной продукции, выпускаемой производственными предприятиями этой компании в Европе, Америке, центральноазиатских странах.

(Окончание на 2-й стр.)

## УКАЗ Президента Республики Узбекистан О повышении с 1 апреля 2002 года размеров заработной платы, пенсий, стипендий и социальных пособий

В целях обеспечения дальнейшего роста доходов населения и усиления социальной защиты граждан республики:

1. Повысить с 1 апреля 2002 года заработную плату работников бюджетных учреждений и организаций, все виды пенсий и социальных пособий, стипендии студентам высших учебных заведений, учащимся средних специальных и профессионально-технических учебных заведений в среднем в 1,15 раза.

2. Установить с 1 апреля 2002 года на территории Республики Узбекистан минимальные размеры: заработной платы — 3.945 сумов в месяц;

пенсии по возрасту — 7.800 сумов в месяц;

начального (нулевого) разряда по единой тарифной сетке — 3.945 сумов в месяц;

пособия инвалидам с детства в размере 7.800 сумов в месяц;

пособия престарелым и нетрудоспособным гражданам, не имеющим необходимого стажа работы, в размере 4.725 сумов в месяц.

3. Определить, что все виды надбавок и доплат к заработной плате, а также пенсии, пособия матерям по уходу за ребенком до достижения им возраста двух лет, пособия семьям с детьми и другие выплаты, установленные в отношении к минимальной заработной плате, производятся с 1 апреля 2002 года от определенного настоящим Указом размера минимальной заработной платы.

4. Министерству труда и социальной защиты населения Республики Узбекистан совместно с министерствами, ведомствами, Советом Мини-

стров Республики Каракалпакстан, хокимиятами областей и г. Ташкента, организациями и учреждениями, финансируемые из бюджета, обеспечить своевременный пересчет размеров пенсий, пособий, стипендий и должностных окладов работников бюджетных учреждений и организаций исходя из положений настоящего Указа.

5. Расходи, связанные с повышением заработной платы работников бюджетных учреждений и организаций, пенсий, пособий и стипендий, произвести за счет Государственного бюджета республики и внебюджетного Пенсионного фонда.

Министерству финансов Республики Узбекистан совместно с Министерством труда и социальной защиты населения внести соответствующие уточнения в параметры Государственного бюджета и внебюджетного Пенсионного фонда на 2002 год.

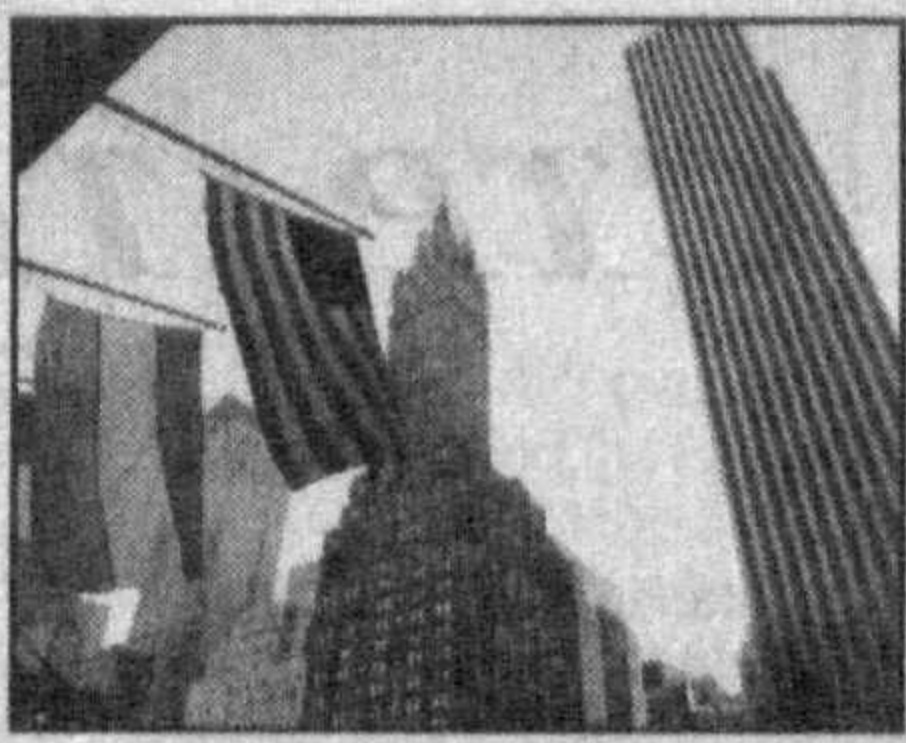
6. Хозрасчетным предприятиям и организациям исходя из установленных размеров базового фонда оплаты труда производить с 1 апреля 2002 года повышение размеров заработной платы в соответствии с минимальной заработной платой, установленной настоящим Указом, за счет повышения эффективности производства и снижения затрат труда.

7. Признать утратившим силу (за исключением пункта 8) Указ Президента Республики Узбекистан от 29 июня 2001 года №УП-2893.

Президент  
Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ  
г.р. Ташкент,  
26 марта 2002 г.

### ЭХО СОБЫТИЯ

После официального визита Президента Ислама Каримова в США, казалось бы, прошло совсем немного времени, но его вполне хватало на то, чтобы резко активизировать широкомасштабные отношения между двумя странами, перешедшие в ранг стратегического партнерства. Еще одним подтверждением этому является визит в Узбекистан делегации конгресса во главе с заместителем председателя Комитета по разведке сената США Ричардом Шэлби.



### УЗБЕКИСТАН — США:

## ЛОГИКА СТРАТЕГИЧЕСКОГО ПАРТНЕРСТВА

Пуллат ДАНИЯРОВ.

Активизация двусторонних связей между Узбекистаном и США говорит о том, что Декларация о стратегическом партнерстве и также другие документы, подписанные во время недавнего официального визита в Соединенные Штаты Ислама Каримова, являющиеся прочной правовой базой для дальнейшего развития взаи-

моотношений, начали воплощаться в жизнь.

Путь к нынешнему уровню двусторонних отношений между Узбекистаном и США, которые сегодня перешли в ранг стратегического партнерства, проходил в трудное и горькое не только для Америки, но и всего человечества время. Международные террористы, о губительных и преступных действиях которых в Узбекистане знают не понаслышке, провели в США чудовищные акции, в

результате которой погибли тысячи ни в чем не повинных людей.

В те дни наша страна, не раз обращавшаяся с призывом к мировому сообществу об объединении усилий в борьбе с международным терроризмом, одной из первых четко и недвусмысленно высказала свою принципиальную позицию.

(Окончание на 2-й стр.)

### ПАНОРАМА ДНЯ

#### УВИДИМСЯ В ЙОХАНЕСБУРГЕ

Всемирному дню метеорологии и Всемирному дню водных ресурсов, недавно отмеченных общественностью нашей планеты, было посвящено заседание за «крутым столом», которое состоялось в Главном управлении по гидрометеорологии при Кабинете Министров. Важность и актуальность названных тем подтверждает то, что они будут обсуждаться на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, которая пройдет в августе в Йоханнесбурге (Южная Африка).

#### ВСТРЕТИЛИСЬ С ВЕТЕРАНАМИ

В Министерстве высшего и среднего специального образования состоялась встреча с ветеранами. На нее были приглашены профессора и преподаватели, многие годы отдавшие воспитанию молодого поколения и сегодня находящиеся на заслуженном отдыхе.

Выступившие на встрече ветераны говорили о том, что приложат все усилия для воспитания молодой смены в духе интересов нашего народа, идеи национальной независимости.

#### КУРАШ УЖЕ В ШРИ-ЛАНКЕ

29—30 марта нынешнего года в столице Шри-Ланки — Коломбо состоится I Международный турнир по курашу. В нем померятся силами борцы из таких стран, как Узбекистан, Иран, Сингапур, Шри-Ланка, Индия, Индонезия.

#### ИРОДА — НА ЧЕТВЕРТОМ ЭТАПЕ

Ирода Тулганова, входящая в двадцатку сильнейших теннисисток мира, получила путевку в четвертый круг турнира «Nasdaq-100 Open», который будет проходить в американском городе Кит-Бискейн.

#### ИДЕМ В ЦИРК!

При республиканском объединении «Узбекирк» открылся цирковой центр, результаты работы которого можно увидеть уже сегодня. Яркое праздничное представление, подготовленное специально к школьным каникулам, с участием неунывающего Ходжа Насреддина и полюбившегося мультиперсонажа Микки Мауса, ставшее успешным дебютом творческого коллектива, не оставило равнодушным ни детей, ни взрослых.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

### Репортеры сообщают

## Вечер по поводу

Навруз в этом году совпал со знаменательной датой — 10-летием со дня установления дипломатических отношений между нашей страной и Российской Федерацией.

Олег ШАТУНОВСКИЙ,  
ИА «Жахон».

Это и придало ту особую атмосферу праздничному вечеру в посольстве Узбекистана в России, на который собрались члены российского правительства, руководители министерств и ведомств, комитетов Государственной думы, известные деятели науки и культуры, журналисты, а также наши соотечественники, проживающие и учащиеся в Москве.

Открывая вечер, посол Узбекистана в России Ш.Шокиладов, подчеркнув важное место в системе внешнеполитических приоритетов независимого Узбекистана такого направления, как развитие равноправного, взаимовыгодного сотрудничества с Россией, особо выдвинул большую роль в этом личных усилий президентов двух стран — Ислама Каримова и Владимира Путина.

Удовлетворенные уровнем сотрудничества наших госу-

дарств высказали и многие российские участники вечера. В частности, заместитель председателя правительства Московской области Александр Горностай отметил, что за десять лет Узбекистан стал по-настоящему независимым, экономически и политически состоявшимся государством.

(Окончание на 2-й стр.)

## Что сказал бы Гюго...

своего рождения навсегда «пропущена» в нашей столице? Дело в том, что отныне в жизни ташкентцев получил постоянную «прописку» Французский культурный центр имени Гюго, открывшийся накануне Навруза в роскошном особняке, что на Лаблаке. В этот день здесь было многолюдно: кроме самих хозяев праздника — работников посольства Франции в Узбекистане во главе с послом господином Жаком

Андре Костием, персонала культурного центра и представителей МИДа, — было много гостей из других посольств и представительств журналистов и студентов культуры. На официальной церемонии открытия центра присутствовал также заместитель Государственного советника Президента Республики Узбекистан Ахматжон Мелибаев.

(Окончание на 4-й стр.)

### НА СОБСТВЕННОМ ОПЫТЕ

## Эх, прокачу!

Ольга КАЛИНИНА,  
наш корр.

Кто не любит быстрой езды? Нет, разговор не о пинках-тройках — хотя и пожалеешь об отсутствии таковых — полая на станцию метро «Чиланзар» с целью отправиться в места довольно отдаленные. Например, на массив Ал-Горитм или, скажем, в район Фархадского рынка. Особенно в «часы пик». И без того один из самых напряженных участков в городе в вечернее время становится буквально местом паломничества сотен людей, стремящихся, правда, не в рай, а в собственные квартиры после трудового дня.

Практически все выходящие из метро бурно стекаются в точке отправления транспорта в вышеуказанные районы, резко расаживаются по своим автобусам, троллейбусам, маршруткам и... ждут.



Остановка метро «Чиланзар».  
Фото Рахмонали АКБАРАЛИЕВА.

(Окончание на 2-й стр.)

### ПЛАНЕТА. ОПЕРАТИВНО

## Жертвы землетрясения

Управление координатора по гуманитарным вопросам ООН (ООН) обнародовало свои данные о численности жертв состоявшегося в понедельник вечером землетрясения в Афганистане. ООН оценивает приблизительное число жертв в 4.800 человек.



#### Будет зачистка по-английски

Сто английских морских пехотинцев уже прибыли в Афганистан. Как предполагается, прибывшие солдаты займутся подготовкой лагеря, и вскоре в страну прибдут еще 1.600 морских пехотинцев, которые приступят к зачистке горных местностей Афганистана от террористов «Аль-Каиды» и талибов. МИД Великобритании признает, что морские пехотинцы пробудут в Афганистане дольше, чем ранее предполагалось три месяца.

#### Спасла бдительность

Поздно вечером жильцы одного из домов российской Тулы обнаружили на лестничной площадке пластиковый пакет, который показался им подозрительным. Люди тут же позвонили в милицию. Приехавшие на место специалисты-взрывотехники установили, что в пакете находится взрывное устройство, начиненное 744 граммами плавита. Оно могло бы уничтожить половину девятиэтажного дома.

#### «Оскар» розданы

Около 11 часов утра по ташкентскому времени в Голливуде завершилось вручение «Оскаров». Лидерами оказались «Игры разума» и «Властелин колец», получившие по четыре статуэтки. Приз за лучшую режиссуру и знание лучшего фильма достались «Играм».



#### Потери подсчитаны

С начала контртеррористической операции на Северном Кавказе (август 1999 года) потери российских федеральных сил составили 3.220 военнослужащих погибших, ранения получили 8.972 военнослужащих.

#### Коробейники с ураном

На севере Таджикистана в городе Чкаловске работники милиции задержали четырех человек, занимавшихся торговлей радиоактивными веществами. У них изъято 2 кг необогащенного урана. Возбуждено уголовное дело, ведется следствие.

#### Фото от Hubble

Недавно луны были в эксплуатации после капитального ремонта американский космический телескоп Hubble успешно передал на Землю очередную фотосерию звездного неба, которую астрономы признали уникальной. Орбитальный телескоп зафиксировал множественные вспышки голубого цвета в галактике NGC-7673 в созвездии Пегас. Положительно, это были вспышки миллионов новых звезд.

#### Opel обновляется

Премьера полностью нового поколения модели Opel Astra, по предварительным данным, состоится на автошоу во Франкфурте осенью 2003 года. Автомобиль, скорее всего, получит модифицированный дизайн кузова, в стиле новой Opel Vectra, и шагу гамму современных двигателей.



# К восьмой сессии Олий Мажлиса Нас всех волнующий вопрос

А таковым в наше время является вопрос защиты окружающей среды, охраны природы и, конечно же, утилизации отходов. Об актуальности этой темы рассуждают депутат Олий Мажлиса и предприниматель.

**Холбо Бозоров, депутат Олий Мажлиса по Дехканобдскому избирательному округу №220.**

У меня в округе избиратели очень активны. Многие из них глубоко осмысливают значение выносимых на рассмотрение предстоящей сессии Олий Мажлиса вопросов. Вот почему порой они прямо высказывают отдельные предложения по тому или иному законопроекту. В частности, вызвал огромный интерес проект Закона «Об отходах», ибо он затрагивает интересы всех людей: это экология, проблемы защиты окружающей среды. Избиратели едины в мыслях о том, что назрела необходимость формирования основ государственного управления в этом архиважном вопросе. Тут не имеет значение то, что это производственные или бытовые отходы. Избиратели поддерживают предложение о повышении ответственности в случаях безответственного отношения к отходам. Они говорят, что давно назрела необходимость внедрения государственного кадастра и других норм, и в этой связи очень важно, что все это вне-

сено в рассматриваемый законопроект.

Вместе с тем, по их мнению, в проекте должны быть учтены местные условия. И еще: в проекте говорится, что местные государственные органы в объеме своих полномочий могут стимулировать деятельность по уменьшению накопления отходов и по их утилизации. Но каким образом? Это должно быть конкретно отражено в законопроекте.

Конечно, все это часть вносимых избирателями предложений. Их все в совокупности надо довести до сессии в процессе обсуждения данного проекта.

**Нематжон Рахимов, предприниматель из Пахтаабатского района Андижанской области.**  
— По работе ежедневно приходится ездить в город Андижан. Меня радует то, что свой облик он меняет на глазах. Но порой наткнешься на элементы антисанитарии, запущенности, что в душе становится горестно. В отдаленных махаллах и на улицах — иногда виднеются бытовые отходы.

Их вывоз возложен на коллектив первого автопредприятия. Но он не всегда аккуратен

в своей работе. Я обо всем этом говорил директору автопредприятия Латифжону Махмудову. Он сетовал на нехватку специального транспорта, силами же имеющихся в наличии 15 — 20 автомашин они не управятся с этим делом. Во-первых, стали острофицитны горюче-смазочные материалы и запчасти. С другой стороны, население не соблюдает график выноса мусора, что отрицательно сказывается на режиме чистоты.

Цель принятия Закона «Об отходах» — регулирование работ, связанных с взаимоотношениями в осуществлении действий по ликвидации отходов. В законопроекте четко оговорены компетенции специальных органов, органов местного управления, права и обязанности граждан.

Своевременными считаю меры по сбору, хранению, обезвреживанию, транспортировке и захоронению отходов, их переработке. Необходимость осуществления над всем этим процессом государственного контроля назрела давно. И принятие данного закона создаст правовую основу всей этой работе.



## К ВЕСЕННЕ-ПОЛЕВЫМ ГОТОВЫ!

# Команда из «Бауржана»

**Абдуваhid ХАТАМОВ, соб. корр.**

Семь лет назад в поселке Паргос было создано фермерское хозяйство «Бауржан», сейчас оно одно из лучших в районе, имеет 150 голов крупного рогатого скота, есть дойные коровы, лошади.

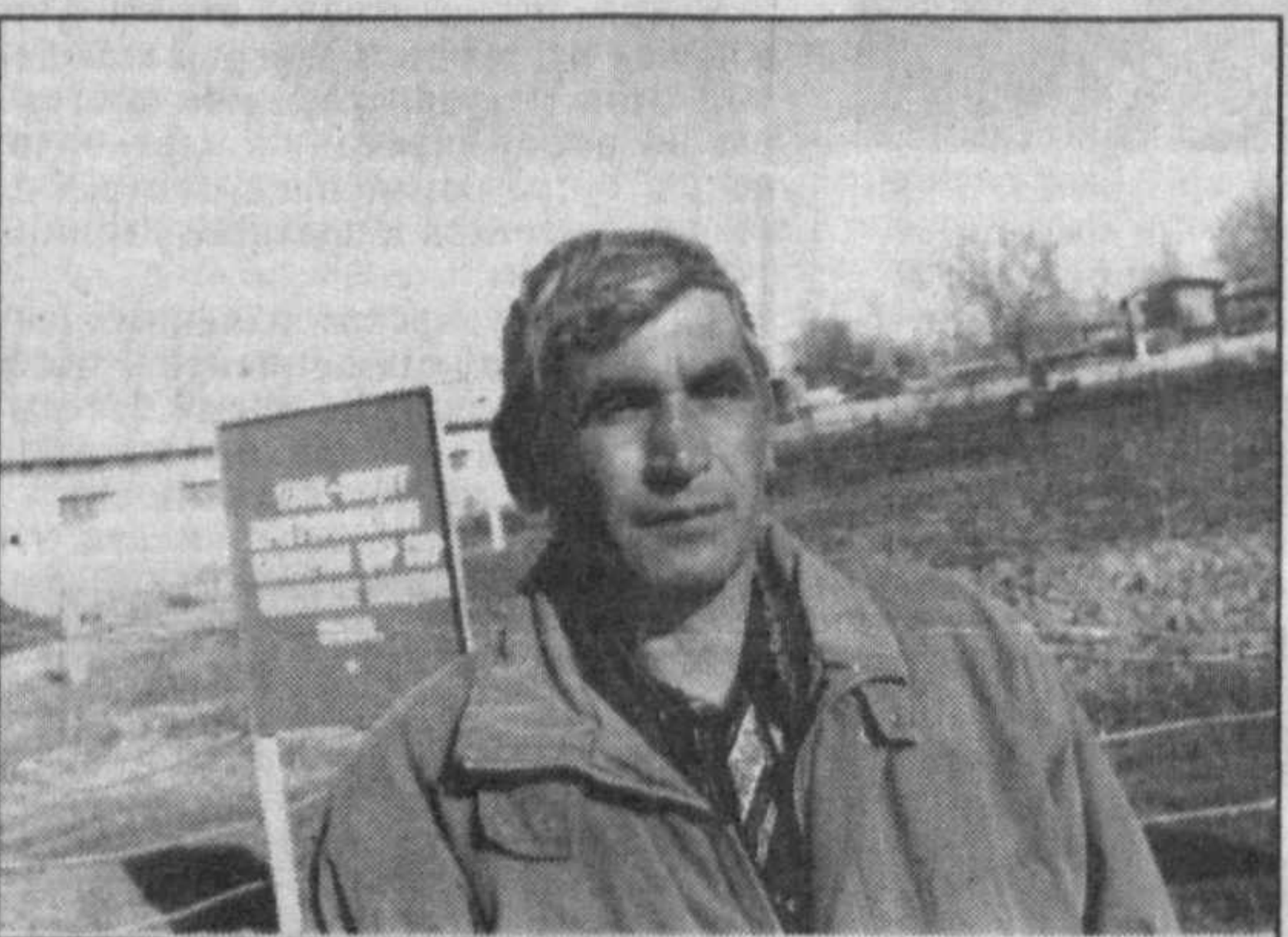
У нас сложились деловые связи с газалкентским предприятием «Юлдуз-сут», куда с начала года поставили несколько тонн молока. Здесь оно перерабатывается, а затем отправляется в детские сады, больницы, дома отдыха. Свою продукцию регулярно доставляем в санаторий «Акташ».

Уже в нынешнем году поголовье скота возрастет за счет приплода, и это позволит увеличить поставки мяса нашим заказчикам. В этом большая заслуга ветеринарного врача Алек-

сандра Мулина. Дядя Саша, как мы зовем его между собой, много лет отдал своей профессии, отлично знает дело. Немыслимы сегодняшние успехи без трудолюбивых доярок Гуллайи Абиловой, Рану Усаровой, Туреунной Пейсеновой, — рассказывает руководитель «Бауржана» Журабой Саренов.

На подъеме находятся и другие фермерские хозяйства Бостанлыкского района. Среди них «Кайрат», «Сарке», «Расулов Н.». Все они пережили этап становления, преодолели сложности и начинают расширяться. Расположены они в предгорной местности, где сами климатические условия позволяют развивать животноводство. Плюс к этому и те возможности, которые открыты благодаря реформам в агропромышленном секторе.

Ташкентская область.



**НА СНИМКАХ:** насущные вопросы животноводства обсуждают (слева направо) тракторист Рашиб Бюраев, фермер Журабой Саренов, заместитель председателя районной ассоциации дехканских и фермерских хозяйств Шавкат Холмуратов и бригадир кормоводческого коллектива Ораз Айнашев; руководитель фермерского хозяйства «Расулов Н.» Нурали Расулов. Фото Владимира ПОРТНОВА.

# «Нестле» в Намангане

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Новое производственное предприятие, созданное при Наманганском акционерном обществе открытого типа «Нас», имеет возможность под знаком «Нестле» выпускать экологически чистое молоко и молочные продукты, детское питание, мороженое и лапшу «Магги» из местных продуктов. Для создания предприятия, проектная стоимость которого составила 37 миллионов долларов, уже освоено 23,5 миллиона долларов инвестиций, пушена в эксплуатацию первая очередь производства. Уже ритмично функционирует современное производственное оборудование производства Швейцарии, Италии, Франции.

Возможности совместного предприятия, единственного в Средней Азии, позволяют производить многие виды продукции на уровне мировых стандартов, необходимых для удовлетворения потребностей не только нашей страны, но и соседних республик. Уже сейчас здесь расфасовывается обогащенная природными минералами вода «Гога хает» в тару 0,5 и 1,5 литра. Она выпускается в газированном и негазированном виде со знаком «Нестле». Вступили в строй линии по производству и расфасовке молока с длительным сроком хранения, расфасованного в пакеты объемом 200, 500 граммов, 1 литр, молочных смесей «Лактоген-1» в 200-граммовой посуде, сухого молока под названием «Нидо», йогурта и других видов детского питания.

Благоприятные условия, созданные в Узбекистане для иностранных инвесторов, явились основой для такого сотрудничества, — сказал заместитель генерального директора и исполнительный директор узбекско-швейцарского совместного предприятия

«Нестле» Лука Рускони. — Среди областей долины Наманган нам понравился своеобразием, своим потенциалом, территориальным расположением. Особенно меня порадовало стремление молодежи работать, интерес ко всему новому. Прошло не так много времени, как мы начали свою деятельность, между тем, местная молодежь освоила работу на современных станках, быстро научилась говорить на английском языке. Работа со способной, грамотной молодежью всегда воодушевляет. Реализовать инвестиционный проект намечено в течение шести лет. А это, в свою очередь, создаст большие возможности для организации новых рабочих мест для наманганской молодежи.

В настоящее время на первой очереди предприятия трудятся 350 юношей и девушек. Часть из них обучалась работе на смежных предприятиях «Нестле» в Швейцарии, Турции, Пакистане, Индии. Остальные — осваивали секреты новой профессии на месте с помощью зарубежных специалистов.

Работа по строительству предприятия, под которое отведена обширная площадь в 21 гектар, проводится с помощью специалистов Ирландской фирмы «Кентек» и турецкой «Айсел». Предприятие, специализирующееся на производстве продукции в основном из местного сырья, организовало пункты по приемке молока на 28 территориях области. В будущем их число увеличится еще на 10.

Работы, связанные с поставкой произведенной продукции потребителям, организованы также на уровне современных стандартов. В Намангане, Андижане, Коканде и Ташкенте созданы дилерские службы.

УзА

## БЕРЕЖЛИВОСТЬ

# БЕЗ СЧЕТЧИКОВ НЕ ОБОЙТИСЬ

Голубое топливо имеет важное значение в экономике нашей страны. Ежегодно в республике добываются десятки миллиардов кубометров газа. Добыча его в таком большом объеме, наряду с удовлетворением потребностей в народном хозяйстве и населения, дает также возможность экспортировать определенную его часть. Узбекистан имеет очень большие запасы природного газа, но использовать этот дар природы нужно экономно и разумно.

**Олим НОРЕБЕКОВ, корр. УзА.**

На заседании Кабинета Министров, посвященном итогам 2001 года и предстоящим задачам, Президент Ислам Каримов обратил внимание на то, что сфера использования энергетических ресурсов, в первую очередь — природного газа, находится в неудовлетворительном состоянии. Имеются факты расточительного расходования газа потребителями и, прежде всего промышленными предприятиями.

Мероприятия в стране по обеспечению жилого фонда газовыми счетчиками ведутся не лучшим образом. Хотя установка оборудования по учету газа — единственный путь экономного его расхо-

дования. Проанализируем состояние дел в этом плане в г.Ташкенте. По данным на 1 февраля природным газом пользуются в 539,106 домах. И только в 42,556 из них установлены счетчики. Это составляет всего 8—9 процентов.

— В столице к установке счетчиков в домах приступили в 1995 году, но только теперь к этому делу стали относиться серьезно, — сказал заместитель главного инженера дочернего предприятия «Тошшахаргазтаъминот» М.Саидалиев в беседе с корреспондентом УзА. — В этом направлении была разработана программа, согласно которой планировалась установка счетчиков в 1999 году — в более чем 25,000 домах, в 2000 году — в 65,000, в нынешнем году — в 80,000. Однако некоторые проблемы не

позволили полностью реализовать этот план.

Дело в том, что основным препятствием стал вопрос оплаты самих счетчиков. И решению этой проблемы способствовало постановление Кабинета Министров о закупке газовых счетчиков в рамках беспроцентного кредита, предоставляемого правительством Китая. В результате этого было решено, что «Сувжихозгаз» за счет беспроцентного кредита на двадцатилетний срок закупит выпущенные на совместном узбекско-китайском предприятии 138,461 газосчетчик.

В настоящее время активно продолжается установка счетчиков в жилых домах. В целях ускорения этой работы в городе создано почти 100 бригад сварщиков. В текущем году планируем установить 73,000 счетчиков.

## Граница

# Каждый наряд — это... откровение

**Майор Шоенбек КАРИМБАЕВ.**

Добросовестно выполняет свои обязанности командир стрелковой группы старший сержант по контракту Шухрат Тиллаев. Пограничные наряды под его руководством постоянно добиваются отличных результатов на боевой службе по охране и защите Государственной границы Республики Узбекистан.

— Каждый наряд — это откровение, — говорит он несколько размыто. — Потому что не бывает одинаковых, похожих друг на друга дней. Старший сержант, утверждая это, имел в виду солдат, с которыми ежедневно заступает на службу, узнавая их все лучше и лучше. Для него это необходимость, потому что выполнение поставленной задачи зависит от каждого из них.

— Командир группы обязан находить путь к сердцу всех до одного своих подчиненных, —

подчеркивает он. — Я сам, когда служил срочную, так хотел, чтобы кто-нибудь из командиров поговорил со мной по душам, как старший брат. Помня об этом, стараюсь понять каждого и, честно говоря, рад, когда это получается. Взять сержанта Абдулвазиза Шамсуддинова. Был рыловым, хорошим и добросовестным часовым, имевшим авторитет среди сослуживцев. Пореккомендовал командиру подразделения доверить ему должность старшего пограничного наряда. Теперь лучшего начальника пограннаряда не найти. И к молодым присматриваюсь. Например, рыловым Маламдин Мадалиев вполне может со временем возглавить смену, все предпосылки у него для этого есть. Необходимо вовремя увидеть добросовестность подчиненных при выполнении своих обязанностей, поощрять их.

Авторитет старшего сержанта Ш.Тиллаева среди личного состава высок, ведь он личным примером и добрым словом умело, тактично воспитывает настоящих защитников нашей Родины.



Старший сержант Ш.Тиллаев (третий справа) среди подчиненных.

# Неважно — В строю или В отставке

Активную работу по военно-патриотическому воспитанию военных проводит Ассоциация ветеранов пограничных войск Республики Узбекистан. Большинство из них находится в запасе или в отставке, но, как и прежде годы, желание работать, приносить пользу Родине у всех огромное.

— Да и как не болеть душой за охрану и защиту Государственной границы, где прослужил многие годы! — говорит председатель Ассоциации полковник запаса Р.Султанов. — В частях и подразделениях всегда нас ждут, приглашают на встречи для проведения бесед, торжеств и других мероприятий.

Ветераны не остаются в долгу, делая все, чтобы передать военным свой служебный и боевой опыт, оказать им помощь в овладении служебным мастерством, оружием, техникой, пропагандируя славные боевые традиции пограничных войск.

Военнослужашие погранподразделений хорошо знают генерал-майора в отставке А.Артыкбаева, офицеров в отставке и запаса Н.Периева, Р.Шоназарова, А.Маккамбаева, А.Болотина и многих других не стареющих душой ветеранов, отдающих немало сил и времени воспитанию молодежи.



Отлично несет службу пограннаряд сержанта А.Шамсуддинова.

## УЗБЕКИСТАН — США:

# ЛОГИКА СТРАТЕГИЧЕСКОГО ПАРТНЕРСТВА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В ходе встреч с Президентом США во время официального визита лидеру Узбекистана была выражена сердечная благодарность за эту решительную поддержку американского народа в трудные дни испытаний.

Эта поддержка показала, что у наших стран есть общие интересы не только в региональном, но и в общепланетарном масштабе. Основанием для этих отношений послужили общие цели по борьбе с международным терроризмом, искоренению социальных, экономических и финансовых источников экстремизма, поддержанию мира и стабильности и укреплению безопасности как в регионе, так и во всем мире.

События 11 сентября в США еще раз показали, что международный терроризм, религиозный экстремизм, организованная преступность, контрабанда наркотиков, не имеют границ. Что с этим злом ни одной стране в одиночку не справиться. И потому, помогая Узбекистану и всей Центральной Азии бороться с этими яв-

лениями, США тем самым способствуют укреплению стабильности, безопасности во всем мире, в том числе и в своей стране.

О том, что Узбекистан и США будут вести совместную борьбу против любых трансграничных угроз безопасности, говорится и в подписанной между сторонами Декларации о стратегическом партнерстве и основах сотрудничества.

Судя по последним событиям в соседнем Афганистане, антитеррористическая операция там вступила в завершающую стадию. Однако мировой опыт показывает, что боевые действия в подобных ситуациях могут продолжаться довольно долго. В некоторых регионах этой многострадальной страны мелкие вооруженные группы, принадлежность талибам или «Аль-Каида», все еще оказывают сопротивление войскам международной коалиции.

Эти и другие факты говорят о том, что нашей стране и населению надо продолжать сохранять бдительность. В этих условиях для Узбекистана может быть весьма эффективной оговоренная в рамках стратегического партнерства помощь США в укреплении государ-

ственной границы, совершенствовании ее инженерно-технической инфраструктуры. Тем более, что в ходе визита была достигнута договоренность о дальнейшем расширении сотрудничества в военной и военно-технической сферах.

Итоги официального визита Президента Ислама Каримова в США, его плодотворность, перевод отношений между Узбекистаном и Соединенными Штатами Америки в ранг стратегического партнерства говорят о том, что созидательные преобразования, позитивные перемены в нашей стране не остаются незамеченными для мирового сообщества.

Именно эти позитивные процессы во всех сферах жизни нашего общества, осуществляемые под руководством Президента Ислама Каримова, дают все основания полагать, что между Узбекистаном и США будет интенсивно развиваться полномасштабное стратегическое партнерство не только в военной и военно-технической областях, но и, как отмечается в Декларации, в политической, экономической, гуманитарной, правовой и других сферах.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

# Вечер по поводу

нашего края, бессмертными архитектурными ансамблями Узбекистана.

Об искреннем интересе к республике и ее культуре говорит и премьерный показ нового спектакля московского театра «Комедианты», который состоялся в киноконцертном зале посольства накануне праздника Наурыз.

Детскую пьесу «Муарый проказник» по мотивам узбекских народных сказок написала и поставила Елена Чубарова, которая сама играет в спектакле. Следует отметить, что в подборе для актеров национальной узбекской одежды — халатов, тобетек и атласных платяев — сильную помощь оказало посольство нашей страны в России.

В разговоре с Еленой выяснилось, что выбор темы пьесы был для нее не случайным. Годы войны ее мама провела в эвакуации в Чирчике.

— Рассказы мамы об Узбекистане, живущих там людях сопровождали ее с детства. В 1997 году она поехала с мужем в Ташкент. Остановились у маминных друзей, много гуляли по городу, ходили в театры. Впечатления остались незабываемые и, как итог, они воплотились в спектакль.

Москва.

## НА СОБСТВЕННОМ ОПЫТЕ

# Эх, прокачу!

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Пять минут, десять, пятнадцать, двадцать... Те, кто успел занять сидячие места, ждут молча, те, кто «уплотняется» стоя, начинают время от времени роптать. Но бесполезно. Пока салоны не забьются до отказа, ни один водитель с места не тронется. Больше всего мне жаль бывает женщин, которые уже и на женщин не похожи — с серыми от усталости лицами, издерганными, с съехавшими неизвестно куда платками и шапками, с хозяйственными сумками в руках. Смотрю на них и вижу себя. Мы уже даже не имя существительное, а только знак, выражающий готовность к долготерпению. Ведь дома нас ждет вторая рабочая смена. И каждый день и, проживающая на 19-м квартале Чиланзара, наблюдаю эти системные транспортно-пассажирские «игрища» и активно в них участвую. Здесь все отработано, отлажено и не дает сбоев.

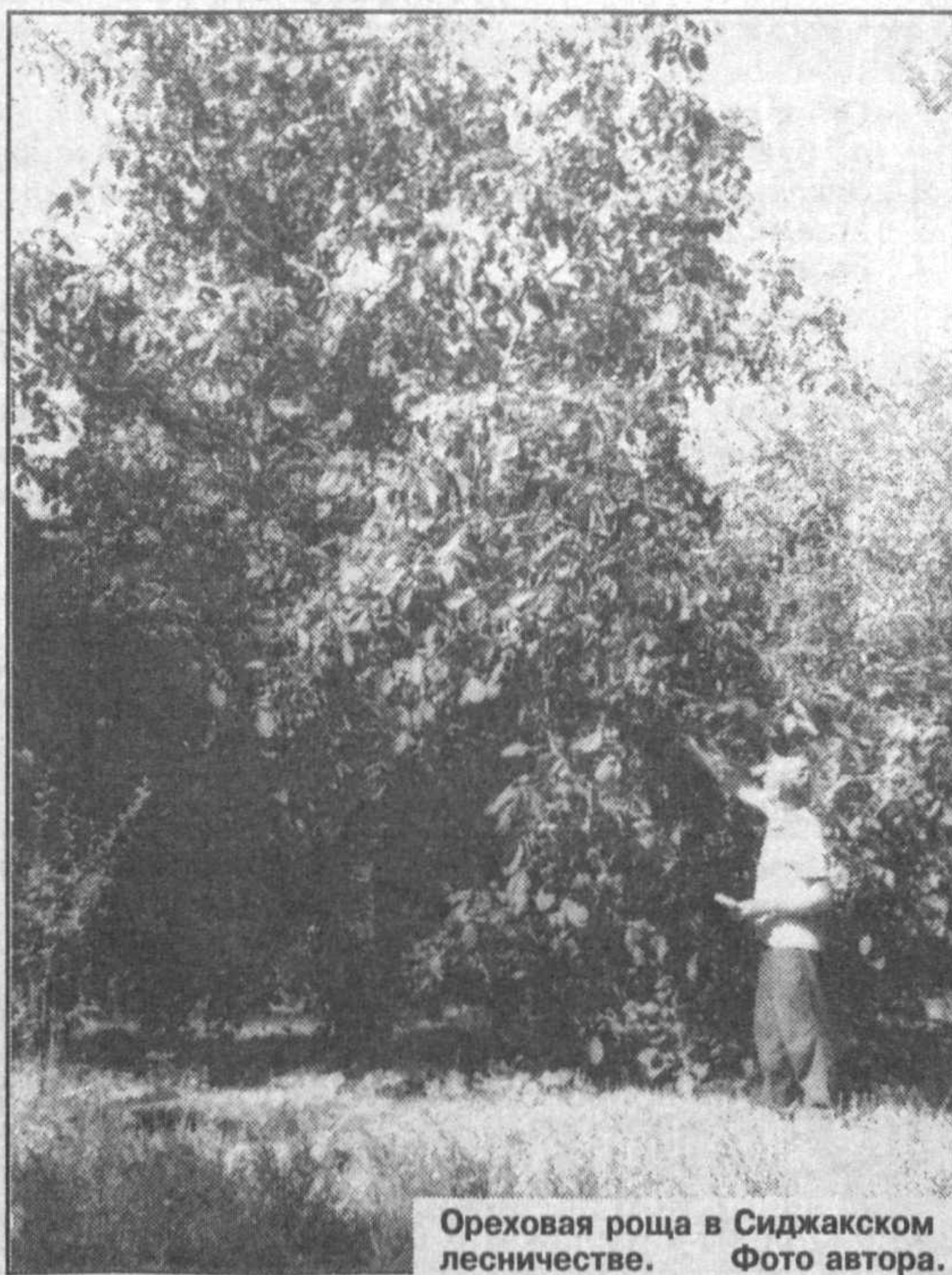
Боле десяти машин одновременно «кучкуются» на пятнице остановки, создавая одним только своим видом атмосферу нервозности. Люди, выбегающие из метро, кидаются от одного автобуса к другому, из этого в надежде побыстрее уехать, удобнее устроиться. Причем подавляющее количество транспорта уходит по Фархадской линии, тогда как район Алгоритма обслуживают лишь два маршрута 19 троллейбуса и 69 автобуса, следующие в параллельных направлениях. Таким образом, в район 19-го квартала, расположенного, грубо говоря, между станцией метро «Чиланзар» и Алгоритмом, можно добраться только на 19 троллейбусе. И что самое «замечательное», этот маршрут, не ругающий пассажиров своим расписанием и в лучшем случае суток в часы пик просто отсутствует. Можно стоять на остановке вечером 30 минут или даже час — троллейбус не придет. Проверено. Спешить проехать на нем представляется ближе к 8 вечера. Зато услухи маршрутных машин — не ограничены, как впрочем, и их количество. Это и выручает — за 125 сумов. Ну, а кто побогаче, может позволить себе и пилну-тройку. Здесь же в раздусе остановки — веренища личачей. Чуть ли не руки хватают — только дай прокатить!

Наука: проблемы и достижения

Горные массивы "зеленого золота"

Анатолий КОНДРАТЕНКО.

Горный лес... Блага, которые он дает человеку на протяжении тысячелетий, неоценимы. Веками люди черпали природные богатства, считая их неисчерпаемыми, и лишь с недавних пор стали задумываться о сохранении "зеленого золота", которое в нашем крае произрастает небольшими массивами в труднодоступных горных массивах. А хищнические вырубки, выпас скота и пожары во многом способствовали сокращению лесной площади. В наши дни лесоводы ведут активную борьбу за каждый квадратный метр горных лесных угодий, строго контролируя рубку и производя новые насаждения "молодняка". Сезон посадок в нашем крае быстрое — чуть более месяца, пока не высохнет почва. Он уже начался в Узбекистане, едва сошли снега в ставшие полноводными реки.



Ореховая роща в Сиджакском лесничестве. Фото автора.

Обо всем этом интервью с кандидатом биологических наук, заведующим лабораторией лесомелиорации УзНИИЛХ Евгением БУТКОВЫМ.

— Евгений Александрович, расскажите подробнее о жизни леса и его значении в экономике республики.

— В нашем крае горы занимают 6.630 тыс. га, зеленый фонд горной зоны составляет 1.200 тыс. га, естественная лесная площадь — 315,5 тыс. га, основными видами произрастающих в горах деревьев являются грецкий орех, миндаль, фисташка, арча. Наиболее интересна на базе арчовых лесов создан Национальный парк, во второй — защитные лесные насаждения в бассейнах рек Акташ и Сукок имеют бесценное водоохранное и климаторегулирующее значение.

— Как обстоят дела с мелиорацией?

— В настоящее время лесная отрасль немаловажна без улучшения земель. Террасирование накапливает влагу в почве и способствует росту растительности. Однако требуют немалых затрат и плодотворный результат дает лишь через 20 — 30 лет. Деревья, выполняющие почвозащитную роль, растут в жестких условиях: лето — сухое и жаркое, зимы — суровые. Отсюда низкая производительность лесов. Тем не менее ежегодные объемы ра-

бот по реконструкции лесонасаждений составляют 100 га, по созданию арчи — 250 — 300 га, плантации орехоплодных пород — 200 га. Работы проводятся по апробированной технологии нашего института. У подножия гор сажаются засухоустойчивые миндаль и фисташка, чуть выше — клены, акация и абрикос, во влажных местах — орех, платан и сосна. Мелиорация возродила искусственные леса на 18.183 га, сделала пустынные горы цветущими весной и зелеными летом. К сожалению, не ведется борьба с оврагами. Хотя овражная эрозия подвержена 30 — 35 тысяч га, ущерб от нее значителен. Не принесла очевидной выгоды и введенная плата за выпас скота, носящая символический характер. Думаем, этим проблемам необходимо уделить должное внимание.

— Какое место занимает лес в жизни человека?

— Прежде всего поддерживает экологическое равновесие биосферы, обогащает атмосферу кислородом, предотвращает эрозию земли и сели, способствует зарождению ручьев и рек, дает миндаль, фисташки, грецкие орехи, грибы и ягоды, лекарственное и дубильное сырье, высококачественные смолы. Сокращению площади леса способствовали хищнические вырубки, выпас скота, пожары. Эти явления имеют место в некоторых лесхозах и ширкатах.

Пользователи последних не проводят необходимых мероприятий по охране растительного и животного мира, что способствует деградации растительного покрова, дефляции почвы. Этого удалось избежать в запоевниках: Чаткальском биосферном, Зааминском, Нуралинском, Гиссарском и Сурхандаринском.

— Расскажите о достижениях ваших ученых в этой области.

— Приведу примеры. Ильдар Исмаилов создал агротехнику посева восьми видов трав в определенных сочетаниях. Выявлены антиподы — янтак и солдак, пырей, польняк и житняк, сосновое в дружбе. Теперь такими сочетаниями извлекаются от эрозии большие почвы.

Кандидат биологических наук Игорь Морьяков, используя изотопы, разработал новую технологию, повышающую продуктивность и долговечность насаждений. Согласно ей, сосна хорошо уживается с абрикосом, орехом и дубом; акация соответственно с ясенем и абрикосом; орех — с дубом и тополем. В настоящее время насаждения с преобладанием грецкого ореха занимают 2,2 тыс. га. Урожайность ореха при раскидистых кронах составляет 50 — 100 кг, а отдельные деревья дают до 500 кг плодов. Наши ученые разрабатывают планы санитарной и комплексной рубки с целью увеличения выхода производственной древесины и повышения урожайности плодоносящих деревьев.

ТЕХОСМОТР-2002

Бакижон ХОЛМИРЗАЕВ.

Как свидетельствует мировая статистика, с увеличением количества автотранспортных средств растет и количество дорожно-транспортных происшествий. В этом плане Узбекистан не исключение, тем более что в последние годы автомобильный парк республики вырос почти вдвое. И лишь благодаря комплексу мер,

части, рулевого управления, тормозной системы, освещения, уровень токсичности двигателя. Не стоит при этом забывать и о вспомогательных приборах, имеющихся на автомобилях, таких, как стеклоомыватель и стеклоочиститель. В дождливую погоду неисправность этих агрегатов может привести к резкому ухудшению видимости на дороге, а следовательно, и к риску возникновения аварийной ситуации. Пользуясь случаем, хотелось

Исправно должно быть все

проводимых сотрудниками Государственной автоинспекции, в последнее время наметилась тенденция к снижению ДТП. — Одним из главных факторов сокращения количества аварий на автодорогах страны, — говорит начальник диагностической станции № 2 УБДД Главного управления внутренних дел города Ташкента полковник милиции Шухрат Ахмеджанов, — является содержание автотранспортных средств в надлежащем технически исправном состоянии. — В нынешнем году при проведении технического осмотра, который продлится до 31 августа, мы стали проявлять более жесткие требования. И это не случайно. На авторынке и в магазинах по реализации запасных частей к автомобилям отечественного и импортного производства в последнее время появилось достаточно много некачественной продукции. Это в совокупности с халатностью самих водителей в большинстве случаев и является первопричиной возникновения аварий.

Примерно 20 процентов автомобилей, представляемых на технический осмотр, не проходят его с первого раза из-за имеющихся недостатков. Так что надежда на "авось проскочит" напрасна. Первоочередное внимание владельцев автотранспортных средств, готовя своих машин к серьезной проверке, должны быть направлены на исправность ходовой

части, рулевого управления, тормозной системы, освещения, уровень токсичности двигателя. Не стоит при этом забывать и о вспомогательных приборах, имеющихся на автомобилях, таких, как стеклоомыватель и стеклоочиститель. В дождливую погоду неисправность этих агрегатов может привести к резкому ухудшению видимости на дороге, а следовательно, и к риску возникновения аварийной ситуации. Пользуясь случаем, хотелось

бы сказать и о новом боксе, построенном в эксплуатацию на нашей станции. В нем проводится контроль и диагностика большегрузных автомобилей, автобусов и микроавтобусов. Последние обязаны подвергаться техническому осмотру не раз в два года, как это было раньше, а ежегодно. Нововведение связано с тем, что эти транспортные средства используются для перевозки людей и должны отличаться повышенной безопасностью.

В довершение темы несколько слов о мотоциклетной технике. На сегодняшний день у нас на учете состоит 1.202 мотоцикла, но... Кто-то из владельцев подарил своего "железного коня" родственнику, кто-то продал на запчасти, не сняв с учета в Госавтоинспекции. Это в свою очередь вносит определенную путаницу. Также не исключено, что на подаренном или купленном без оформления документов мотоцикле могут совершить ДТП. Тогда "формальному" владельцу придется отвечать за такую ошибку по всей строгости закона.

Чтобы избежать подобных ситуаций, транспортное средство — мотоцикл это или автомобиль — необходимо снять с учета или переоформить. Это займет не так уж много времени. Впрочем, не стоит гнать и с прохождением технического осмотра, тем более что вся эта процедура длится не больше получаса.



Инженер-диагностик У. Даминов и инспектор О. Алимбеков проверяют техническое состояние автомобиля. Фото Александра БЕРНИКОВА.

БАНКОВСКИЙ СЕКТОР

КРЕДИТ ДЛЯ "PILGRIM AGRO"

Поставив перед собой цель — организовать в сельской глубинке собственный эффективно действующий по безотходной технологии агрокомплекс, молодые предприниматели из ташкентской фирмы ООО "Pilgrim" учредили свое дочернее предприятие "Pilgrim Agro". И тщательно просчитав свои намерения и возможности, обратились за нужным кредитом в "Бизнес Банк". О том, насколько удалось реализовать намеченное, как именно были использованы полученные средства и каковы перспективы дальнейшего партнерства с банком-кредитодателем, нашему корреспонденту рассказывает генеральный директор фирмы Равшан ХУДАЙКУЛОВ.

Валерий ДЕМИН, наш корр.

— Равшан Худайкулович, прежде, чем о том, почему вас и ваших партнеров привлекло сельское хозяйство? Где и чем конкретно решили заниматься в этой сфере и для чего понадобился кредит?

— ДП "Pilgrim Agro" было зарегистрировано в мае прошлого года. В нем реализовались наши давние намерения попробовать свои силы в сельскохозяйственном производстве. Сегодня это наиболее перспективная, на мой взгляд, отрасль. Место наши вполне подходящее — в поселке Курганчи Кулябского района Ташкентской области. Выкупили там заброшенную ферму и на ее базе решили создать агрокомплекс. Причем с использованием достижений науки и с безотходным циклом производства, где все взаимосвязано между собой. Усилия решено сосредоточить в трех основных направлениях — это организация птицеводства с курами-несушками, производство биогаза и разведение прудовой рыбы. Определили приоритетные направления и необходимые затраты на покупку всего необходимого на начальном этапе, мы обратились с кредитной заявкой на 43 миллиона сумов в столичный "Бизнес Банк".

— А почему именно в "Бизнес Банк"? — Наша фирма — учредитель ДП "Pilgrim Agro", — находится в обслуживании в этом банке, уже успела убедиться в том, что здесь все полностью интересам клиента. В "Бизнес Банк" работают энергичные специалисты, хорошо знающие свое дело. Они способны подсказать начинающим предпринимателям наиболее оптимальный вариант кредитования. Да и нам найти с ними общий язык гораздо проще. Кроме того, сама процедура оформления кредита в банке предельно рационализирована. Получив нужные средства, мы на сегодняшний день уже освоили 95 процентов от суммы взятого кредита. Основная его часть — 32 миллиона сумов — пошла на приобретение поголовья кур повышенной яйценоскости. Их мы купили у хорошо знающих свое дело специалистов из ООО "Носия Парранда", которые нас осно-

вательно проконсультировали на предмет как лучше обустроить несушек и ухаживать за ними. Остальные средства пошли на покупку кормов, стройматериалов и оборудования. Словом, планы у нас большие по всем намеченным направлениям. И взаимовыгодное партнерство с "Бизнес Банком", несомненно, способствует их поэтапному претворению в жизнь.

— Ну а если поговорить: почему вы избрали для своего бизнеса именно несушек, биогаз и рыбу?

— Основы эти направления, мы можем не только получить немалую прибыль для своего предприятия, но и оптимизировать местному агропрому, обеспечить жителей района нужными продуктами. Ведь в настоящее время во всей округе пока нет ни одной крупной птицеводческой фермы. А у нас уже свыше 12 тысяч кур-несушек, и с апреля т.г. намерены купить еще столько же. Значит, в перспективе вполне сможем обеспечить яичками всех кулябчан. И цены хотим сделать более доступными для сельчан. Для этого сами хотим не покупать дорогостоящие корма, а самостоятельно выращивать их на зеленых полях. С этой целью мы обратились к районному комитету с просьбой выделить 50 гектаров земли для их засева кормовыми культурами. Есть основания надеяться, что районные власти отнесутся к нашей программе с пониманием и поддержкой. Серьезные надежды возлагаем и на освоение такой отрасли, как рыбководство. В нашем хозяйстве три с лишним гектара прудов, которые собираемся очистить, обустроить и запустить туда рыбную молодь. Почин уже сделан: в самом маленьком очищенном водоеме вырастили по своей методике первую партию сазанов. Первый улов — полторы тонны — у нас сразу же купили в Чиназе местное подразделение "Бальсичи". В этом деле все опять же зависит от собственной кормовой базы: наладив производство собственных комбикормов по науке, выстроив свой мелькомбинат, будем у сельчан вкусная и недорогая рыба.

Что же касается производства биогаза, то об этом важном средстве обогащения и повышения плодородия почвы в свое время сказано немало. Сегодня этот продукт жизнедеятельности красного калифорнийского червя уже хорошо известен многим нашим земледельцам. Это основа выращивания натуральных продук-

тов питания и очень прибыльное дело. Ведь себестоимость получения биогаза сравнительно невысока, а продают его довольно дорого — до 1 доллара США за килограмм веса (в зависимости от объема, влажности и других характеристик). У нас производство этого продукта пока только в экспериментальном варианте. Мы изготавливаем и продаем его под заказ небольшими партиями тепличным хозяйствам, сельхозпредприятиям и фермерам. Самому крупному своему заказчику продали для обустройства газонов 10 тонн биогаза. Но со временем рассчитываем освоить и расширить это производство, довести его до 100-тонного показателя. И что самое важное — будем получать свой биогаз не из привозного навоза, а из куриного помета, который в изобилии даст собственная птицеводческая ферма. Именно такой подход к делу и позволяет вести речь о безотходности нашего агрокомплекса, о доступности цен на его продукцию и вообще о перспективности предпринимательской идеи.

— Итак, вы вкладываете немалые средства в новое для себя дело. Но ведь наряду с ожидаемыми выгодами и реальными перспективами оно требует серьезных знаний, выверенности действий и даже несет в себе и немалый риск. Ведь случись, не дай Бог, эпидемия — лишиться и птичьего поголовья, и кредит с процентами очень трудно будет вернуть... Есть ли у вас надежная защита бизнеса — новые технологии, квалифицированные специалисты?

— Сами мы в птицеводстве, конечно, не профессионалы. Поэтому без специалистов вряд ли стали бы заниматься таким делом. Но зато у нас есть свое ноу-хау, свой научный руководитель агропроекта — доктор минералогических наук Шавкат Фатхулладев. Не секрет: прежде чем предоставить нам кредит, работники банка имели с ним и с директором ДП "Pilgrim Agro" Бахадиром Махкамьямом очень основательную беседу по всем составляющим нашего бизнес-плана. И, надо полагать, уровень их компетентности и программа действий убедили банкиров в перспективности нашего бизнеса. К тому же наш бизнес соответствующим образом застрахован. Сейчас на предприятии трудятся 30 человек из числа жителей поселка Курганчи. Это, можно сказать, потомственные земледельцы, птицеводы и другие сельские специалисты. По мере развития будем создавать новые рабочие места для жителей района, максимально использовать способности местных специалистов. Разумеется, нынешний этап в деятельности ДП "Pilgrim Agro" — только начало. Будем поэтапно выполнять свою программу, расширять сельхозпроизводство, нарабатывать опыт, решать хозяйственные и иные проблемы... В завтрашний день смотрим с реальными и обоснованными надеждами. Мы хотим, чтобы в нашей стране, особенно в такой проблемной сфере, как сельхозпроизводство, стало больше эффективных действующих предприятий, вносящих свой конкретный вклад в производственную программу, в решение проблемы занятости и повышение жизненного уровня узбекистанцев.

Уважаемые господа предприниматели!

В целях поддержки малого и среднего бизнеса и создания наиболее благоприятных условий для своих клиентов

БАНК "АСАКА"

объявляет о повторном снижении тарифов с 1 февраля 2002 года по основным банковским операциям от 30% до 50%.

Банк "Асака" функционирует на финансовом рынке Узбекистана с 1996 года, имеет филиалы и отделения во всех областных и ряде районных центров республики и осуществляет весь спектр банковских услуг для физических и юридических лиц в национальной и иностранной валюте.

Банк "Асака" приглашает к выгодному сотрудничеству!



Контактные телефоны: 120-83-83, 120-81-62, 120-82-98, 120-82-66. Адрес головного офиса: 700015, г. Ташкент, ул. Нукус, 67. Филиалы банка — в г. Нукусе и во всех областных центрах.

ABN AMRO

JOB ANNOUNCEMENT Internal Auditor

Company ABN AMRO Bank NB Uzbekistan A.O.

ABN AMRO is a prominent banking group with a strong international focus. With over 3500 offices in over 70 countries, ABN AMRO is one of the largest banks in the world, have a staff of some 110,000 and total asset of over Euro 500 billion. ABN AMRO is within top 5 in Europe. As of 2001, the Bank radically restructured its activities into 3 globally integrated Strategic Business Units (SBUs): Wholesale Clients, Consumer & Commercial Clients and Private Client & Asset Management. Each SBU aims to lead the market, maximise the value of its business and provide exceptional services.

Your area of work

Functionally, you will be part of audit team covering Kazakhstan and Uzbekistan. As a Head of Internal Audit Uzbekistan, you will report directly to Head of Internal Audit Kazakhstan and locally to the Country Administrative Officer. The location will be Tashkent.

Job description

- You will be responsible for audit plan and the audit of the whole Bank
- Within the ultimate responsibility to secure independence and integrity, you will establish a good co-operation with the organisational units of the Bank
- You will facilitate the work of external audit and regulatory bodies
- You will generate reports in English, which is clear, understandable, logic and the subject dealt with should be essential.
- You will closely work with Audit staff abroad

Your profile

You are a resident of Uzbekistan with relevant education, having at least 3 years of strong experience of auditing commercial banks, fluency in English, outgoing personality with sound verbal and written communication skills, time management abilities, teamplayer, able to work in a multicultural environment.

Salary, benefits

Attractive with training opportunities.

Please fax or present your detailed CV with reference to this Job Announcement to: Human Resources Manager, ABN AMRO Bank NB Uzbekistan A.O., Business Complex, 4th Entrance, Hamid Alimjan Square (West Side), Tashkent-700000. Fax: 1206367.

After initial screening, selected candidates will be invited for interviews.

15-18 апреля 2002 года в павильоне № 5 РТВЦ "Узэкспоцентр" проводится выставка

"Дни науки и техники КНР"



На стендах выставки китайские ученые представляют научно-технические разработки и новейшие технологии в области биологии, геологии, новейших материалов, информатики, автоматизации производств, ядерной энергетики, использования солнечной энергии, океанологии, экологии, авиации и космонавтики, вычислительной и аудио-видео техники, бытовых электроприборов, различных транспортных средств, сельскохозяйственной и строительной техники, аграрной науки и животноводства.

Организаторы: Министерство науки и техники КНР, Китайский центр научно-технического обмена при содействии МВЭС Республики Узбекистан.

Добро пожаловать на выставку!



МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ: г.Ташкент, ул.Амира Темура, 107, РТВЦ "Узэкспоцентр", павильон № 5. ЧАСЫ РАБОТЫ: 15 апреля 2002 года с 11.00 до 18.00. 16 - 18 апреля 2002 года с 10.00 до 18.00.

НАВРУЗ!

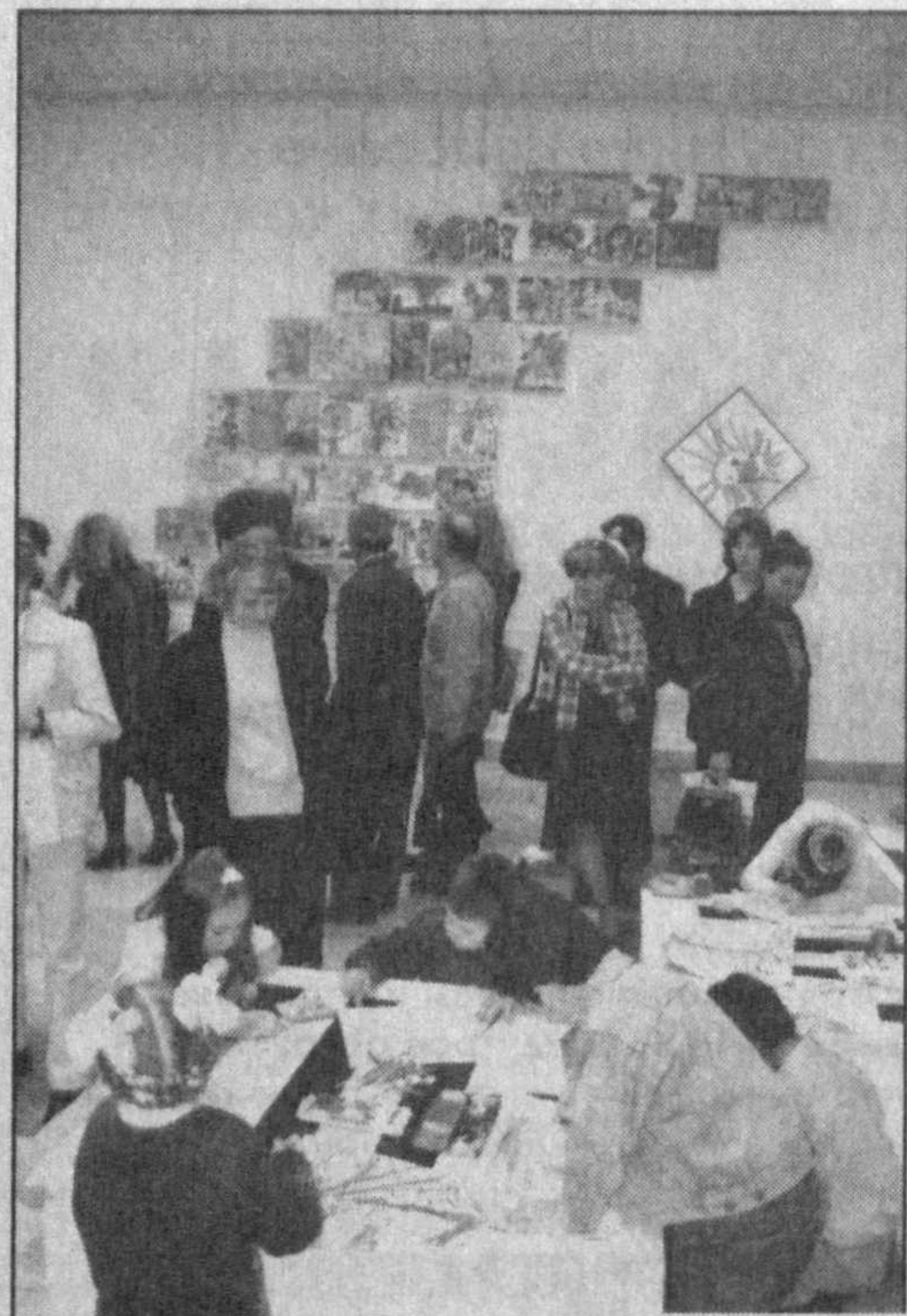


Фото Владимира ГРАНКИНА.

## Венера в раковине, Три грации плюс...

Пестрые краски Навруза в эти весенние дни расцвели в традиционном вернисаже, который проходит ежегодно в Центральном выставочном зале Академии художеств Узбекистана. Ныне на нем представлено около 300 работ живописи, прикладного искусства, керамики, скульптуры, ювелирии, фотографии, театральной декорации и кино.

Эльвира ХАЛИУЛИНА, наш общ. корр.

Экспозиция включает творения как уже сложившихся мастеров, так и только начинающих свой творческий путь молодых художников. В экспонатах ощущается свежее дыхание весны, атмосфера народного праздника и яркого веселья. Символом выставки можно назвать цветущую женскую фигуру, словно источающую тонкий аромат ари, которая воплощена Д. Рызбаевым в скульптуре "Навруз". По-весеннему радостны декоративные блюда А. Микеринной, цветочные сервизы Р. Газалиевой, композиция "Весна" из изящных глиняных цветов Н. Осиповой, керамические фигурки Е. Комаровой, иллюстрирующие быт народа...

Студия "Шаман — арт", действующая под руководством Э. Исхакова, представила на суд зрителей оригинальные инсталляции, которые сконструированы из сухих веток, бамбуковых стеблей, бревен, камней, металлических прутьев. А на тканях и бумажных полотнах изображены символы, иероглифы и необычные орнаменты. Вплотную космическое начало композиции "Храм луны", "Солнце — нур". В них ощущается преобладание законов природы над человеком.

Античные образы в призм

современного искусства выразили С. Кельяева ("Слепой дождь", "Август и сентябрь") — в ее работах словно воскресают древнегреческие боги, и Х. Зиеханов, который представил "Импровизации к Боттичелли" (это авангардная Венера в раковине и Три грации). Необыкновенно красочны абстрактный "Торс" В. Бурмакина — на нем радужно переливается живой цвет, тщательно подобранная цветовая гамма, и сочные "Подсолнухи", "С петухом" Д. Садиковой. Восхищают сюрреалистичные в восточном духе светлые произведения А. Нура. В размытых красках предстают "Вечер" и "Осень" М. Садикова, мелькают пестрые деревья, дома, улицы и "Цветы, название которых не знаю" на полотнах Т. Ли.

Восточные наряды представила отечественная модельер Лола Сайфи, а эскизы театральных декораций — А. Орипов и Г. Брим. Свое творчество продемонстрировали и совсем еще юные художники, являющиеся участниками летней школы при Академии художеств Узбекистана.

Экспозиция "Навруз — 2002" дарит своим посетителям светлое, открывающее настроение народного праздника, который знаменует начало нового годичного цикла и пробуждение всего живого от долгого зимнего сна.

## Репортеры сообщают

# Что сказал бы Гюго...

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Еще не успевший выветриться запах свежеструганных досок, основой хвой впитал в воздухе, отливающие белозной стены и другие приметы недавнего ремонта свидетельствовали о том, что "новоселы" с нетерпением ждали этого дня. Неважно, что пока еще пустынно в просторных залах и кабинетах, маловато необходимого "реквизита" для оформления соответствующего интерьера — это дело недалекого будущего.

Главное — и это нельзя было не заметить даже невооруженным глазом — и хозяева, и гости чувствовали некую атмосферу приподнятости духа, возвышенности, как если бы нахожились на пыльном дворцовом балу-приеме начала XIX века где-нибудь "во французской стороне".

Как мы уже сообщали в печати, 10-летие установления дипломатических отношений между Узбекистаном и Францией богато событиями политического, экономического, особенно культурного сотрудничества. Последняя составля-

ющая двусторонних отношений является одним из приоритетов деятельности Посольства Франции в Узбекистане. Видимо, неслучайно и сам факт "позолоченных" туристов — они приезжают в страну, где процветают реликвии древней и богатой цивилизации, бесценные достопримечательности, привлекает их и радушие гостеприимных людей.

Открытие нового источника культуры — центра — лишней раз подтверждает, насколько силен здесь интерес ко всему французскому — языку, литературе, истории. Узбекистан (по статистике), — вторая страна среди стран СНГ, где количество изучающих этот язык приблизилось к полумиллиону.

И, пожалуй, кульминационным моментом торжества явилось открытие бюста юбиляру — Виктору Гюго, выполненному всего за три недели талантливым молодым скульптором Улугбеком Курьязовым. Не менее ценный подарок в виде художественного портрета Гюго сделал для французских друзей и мастер-миниатюрист Джамшид Саидалиев. Художественный ряд историко-литератур-

ных ценностей, посвященных великому французскому волебнику слова, всемирно признанному гению, политическому деятелю и защитнику прав человека о жизни и творчестве Гюго. Международный коллоквиум по его творчеству, прошедший недавно в Самаркандском институте иностранных языков и коллоквиум с тем же целевым назначением в Ташкентском государственном университете мировых языков, проведенный спустя неделю, еще раз доказали громадный интерес нашей молодежи к бессмертному творчеству зарубежного писателя.

... Новое культурное учреждение, признанное семью добродетелью, родилось накануне светлого Навруза, что само по себе символизирует единение двух культур под чистым небом Востока. И французский мальчик, родившийся, когда "... этому веку было всего два года" (перефразируя поэтические автобиографические строки Гюго), не знавший ни колыбели, ни ласки, спустя столетия — навсегда нашел на благодатной узбекской земле дружеское тепло и приют, великое признание и любовь.

## СПОРТ И ЕГО РЕЗЕРВЫ

# Пусть обострится "звездная болезнь"

Оксана Чусовитина, Дильшод Арипов, Шермухаммад Кузиев, Сергей Заболотнов, Владимир Федоров, Михаил Ан, Владимир Макарик, Сергей Войнов, Ильдар Валеев, Рамиль Атауллин, Адам Ачилов, Баходыр Курбанов, Екатерина Хилько — этот список победителей и призеров Олимпийских игр, чемпионатов мира, Европы, Азии, Азиатских игр можно продолжить: Но и этих имен, прославивших нашу страну на спортивных аренах почти всех стран мира, достаточно, чтобы представить республиканский колледж олимпийского резерва в Ташкенте: все они в разное время обучались в этом учебном заведении, начинавшемся в далеком 1961 году как школа-интернат спортивного профиля, позже ставшем училищем олимпийского резерва, а нынче преобразованном в колледж.

Сегодня здесь более 600 учащихся со всей страны на 20 отделениях по видам спорта повышают свое спортивное мастерство. В их распоряжении современный легкоатлетический манеж, борцовский, боксерский, гимнастический, тяжелоатлетический залы, крытый плавательный бассейн, три футбольных поля, три современных общежития на 450 мест, учебный корпус на 640 мест, столовая на 200 мест, современная научная лаборатория, медицинская часть, спортивные базы в Чимгане и Янгибаеве.

Воспитанники колледжа делом отвечают на заботу государства — в национальные сборные команды Узбекистана входят 294 человека, кандидатами в сборные являются около 300, в чем немалая заслуга многоопытных наставников.

Слова большой благодарности учащиеся колледжа адресуют и преподавателям, вооружившим их современными знаниями как социальными, так и специальными, среди которых четыре профессора, шесть кандидатов наук, два заслуженных работника физической культуры. Они не только вооружают учащихся колледжа знаниями, но и чувствуют высокую ответственность за то, какими станут завтрашние тренеры, как они сумеют воспитать подрастающее поколение — ведь, как сказал глава нашего государства И. Каримов, "наши дети должны быть лучше, умнее, мудрее и, конечно, счастливей нас!".

К 2007 году в колледже будет проведена большая реконструкция: новый вид обретен общежития, учебный корпус, спортивные базы, вступит в строй 50-метровый плавательный бассейн. Расширится и представительство видов спорта — в колледж будут принимать спортсменов по национальным играм, теннису, художественной гимнастике. Так что кузница спортивных кадров страны будет и дальше выпускать в большой спорт своих ярких питомцев.



## РЕКЛАМА

### ОАО «РАВШАН»

объявляет о проведении общего годового собрания акционеров, которое состоится 26 апреля 2002 года в 16.00 по адресу: г.Ташкент, ул.Обводная, промзона. Для регистрации при себе необходимо иметь паспорт или удостоверение личности, заверенную доверенность (в случае, если участвующий в собрании является представителем акционера). Регистрация участников — с 14.00.

#### ПОВЕСТКА ДНЯ:

1. Отчет правления АО по итогам деятельности в 2001 году по бухгалтерскому балансу, счету прибылей и убытков.
2. Заключение ревизионной комиссии и аудиторской проверки.
3. Утверждение размера дивидендов.
4. Разное.

#### БАЛАНС ОАО «РАВШАН» за 2001 год (тыс.сум.)

Активы — 131364		Пассивы — 131364	
1. Основные средства	— 86441	1. Уставный капитал	— 25885
2. Займы, предоставленные дочерним предприятиям	— 650	2. Резервный капитал	— 3883
3. Производственные запасы	— 10511	3. Добавленный капитал	— 76
4. Расходы будущих периодов	— 470	4. Нераспределенная прибыль	— 9541
5. Денежные средства	— 3345	5. Долг по зарплате	— 2197
6. Финансовые вложения	— 803	6. Задолженность бюджету	— 3667
7. Дебиторская задолженность	— 55248	7. Задолженность по соцстраху	— 2144
		8. Кредиторская задолженность	— 7562

Достоверность данных подтверждена аудиторской фирмой «МУТАРРО», лицензия Минфина Республики Узбекистан № 00169 от 23 августа 2001 года. Сертификат 00832 от 12 февраля 2002 года.

Наблюдательный совет ОАО «Равшан»

## Агентство по вопросам внешней трудовой миграции Министерства труда и социальной защиты населения Республики Узбекистан

в соответствии с соглашением с Корейской федерацией малого и среднего бизнеса (КФМСБ) объявляет о начале проведения отбора на конкурсной основе кандидатов на отправку в трудоустройство в Республике Корея по программе промышленного обучения.

#### Требования к кандидатам, предъявляемые КФМСБ:

1. Возраст — от 25 до 35 лет.
2. Образование — среднее или средне-специальное.
3. Знание иностранного языка — начальное знание корейского языка (наличие сертификата об окончании курсов).

Кандидаты должны иметь паспорт гражданина Республики Узбекистан с соответствующим разрешением на выезд за рубеж от органов внутренних дел, не проходившие ранее обучение в Республике Корея по данной программе.

Для регистрации и получения дополнительной информации обращаться к представителям агентства в Республике Каракалпакстан в Министерстве труда и социальной защиты населения Республики Каракалпакстан, областях и г.Ташкенте — в главных управлениях по труду и социальной защите населения.

#### Предлагаемые условия:

1. Период контракта — 2 года.
2. Основная заработная плата — 474600 вон в месяц.
3. Жилье и питание — предоставляется.
4. Медицинское страхование — гарантировано.
5. Основные часы работы — 44 часа в неделю.
6. Плата за сверхурочную работу — 150 % от почасовой оплаты.

Примечание: регистрация кандидатов дает право участия в конкурсном отборе в порядке строгой очередности.

Дополнительно информируем о том, что в соответствии с правительственными решениями Агентство по вопросам внешней трудовой миграции Министерства труда и социальной защиты населения Республики Узбекистан является единственным органом в республике, имеющим право в содействии гражданам Республики Узбекистан в трудоустройстве за рубежом.

Объявление других юридических или физических лиц о содействии в трудоустройстве за рубежом противоречит законодательным актам Республики Узбекистан и являются недействительными.

## ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АКАДЕМИЧЕСКИЙ БОЛЬШОЙ ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА им. А.Навои

### РЕПЕРТУАРНЫЙ ПЛАН

на апрель 2002 года

2 вторник	18.00	Р.Глиер, Т.Садиков. «Лейли и Меджнун», опера.
3 среда	18.00	П.Чайковский. «Лебединое озеро», балет.
4 четверг	18.00	Концерт Руслана Гафарова.
5 пятница	18.00	А.Меликон. «Поэма двух сердец», балет.
6 суббота	17.00	Дж.Верди. «Травиата», опера.
7 воскресенье	12.00	Веселый концерт для детей.
	17.00	П.Чайковский. «Щелкунчик», балет.
9 вторник	18.00	А.Искрамов. «Амир Темур», опера.
10 среда	18.00	П.Пуни. «Эмеральда», балет.
11 четверг	18.00	П.Чайковский. «Евгений Онегин», опера.
12 пятница	18.00	А.Адад. «Корсар», балет.
13 суббота	17.00	Г.Доницетти. «Лючия Ди Ламмермур», опера.
14 воскресенье	12.00	У.Мусаев. «Тамарис», балет.
	17.00	Дж.Верди. «Отелло», опера.
16 вторник	18.00	В.Моцарт. «Свадьба Фигаро», опера.
17 среда	18.00	М.Ашрафи. «Амулет любви», балет.
18 четверг	18.00	Дж.Пуччини. «Богема», опера.
19 пятница	18.00	А.Хачатурян. «Спартак», балет.
20 суббота	17.00	Концерт народной артистки Узбекистана Музасар Разааковой.
21 воскресенье	12.00	С.Джалал. «Принц и Принцесса», опера.
	17.00	Ш.Гуно. «Фауст», опера.
24 среда	18.00	А.Астафьев. «Бахчисарайский фонтан», балет.
25 четверг	18.00	Дж.Верди. «Риголетто», опера.
26 пятница	18.00	П.Чайковский. 2 акт «Лебединое озеро», балет.
		2-е отд. Балетный дивертисмент.
27 суббота	17.00	Дж.Верди. «Аида», опера.
28 воскресенье	17.00	Ф.Шопен. «Шопениана» и балетный дивертисмент.
30 вторник	18.00	М.Вафоев. «Ал-Фаритон», опера.

Директор и художественный руководитель театра — народная артистка, заслуженная артистка профессор Нарцисс Кариева.

При информационной поддержке 30 канала, ТВ-Ханжор, «Пресс-ТМ».

Касса работает без выходных с 9.30 до 19.00. Телефон 133-90-81.

Совместное узбекско-российско-американское предприятие "Ташкентский трубный завод" извещает об уменьшении уставного фонда. Тел. 41-29-94.

Правление и коллектив АК Савдогарбанка с глубоким прискорбием извещают о кончине начальника отдела БИМАКИНА Марса Валеевича и выражают искреннее соболезнование родным и близким покойного.

Коллектив японской транспортной фирмы "ITS NIPPON LTD" выражает искреннее соболезнование родным и близким, а также всему коллективу АО "ШОШТРАНС" в связи с безвременной кончиной генерального директора г-на ШАДМАНОВА И.А.

Коллектив Ташкентского государственного экономического университета выражает глубокое соболезнование депутату кафедры "Международные финансы и банковское дело" Андрею Тхагировичу Паку в связи с кончиной его матери ЦОЙ Марины.

## НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

### объявляет

эмиссию депозитных сертификатов для юридических лиц (Свидетельство ЦБ РУ № 14-4-0044 от 29 августа 2001 г.).

- Объем эмиссии — 6 500 000 000 сум.
- Номинальная стоимость сертификата — 1 000 сум.
- Количество депозитных сертификатов — 6 500 000 шт.
- Срок обращения сертификатов: -30, -91, -182, -273, -365 дней.

#### Владельцам сертификатов предоставляется:

- гарантия сохранности вложенных средств и своевременная выплата процентов;
- право досрочной выплаты средств по сертификату (не ранее истечения 1 месяца);
- право переуступки сертификатов другим юридическим лицам.

### Депозитные сертификаты Национального банка — сохранность и доходность ваших средств.

За информацией обращаться в любое отделение Национального банка ВЭД РУ, а также по телефонам: (99871) 137-59-40, 137-62-87. www.nbu.com e-mail: cd@nbu.com

## НАРОДНОЕ СЛОВО

### ХАЛҚ СЎЗИ

#### УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Госкомлени Республики Узбекистан. Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-251. Объем 2 печ. л. Тираж 10840. Способ печати офсетный. Формат А-2.

#### Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халқ сўзи"), М.ЕГОРОВ (отв. секретарь, "Народное слово"), Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, "Халқ сўзи"), С.ЗИНИН, А. КАИПБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТИДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, М. САФАРОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И. ХУДАЯРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ С. БАУЗЭРОМ. Газета подписана в печать по графику в 21.00.

#### Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-09-97; 133-48-04  
Экономики — 133-57-98  
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01  
Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55  
Регионы и связи с читателями — 136-09-67  
Новостей — 133-95-01  
Секретариат — 133-42-35  
Рекламы — 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: http://НС.uzpak.uz E-mail: slovo@uzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Депутатский редактор П. ДЮГАЙ.  
Депутатский редактор Ф. ХАШИМХАНОВА.  
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.